HANS-HENNING ENDRES K.-G.

ING.-KFM

BERLIN-REINICKENDORF 3 · BERLINER STRASSE 37

FERNSPRECHER BÜRO 49 47 56 · WERKSTATT 49 46 00

TELEGRAMM-ADRESSE EFIBLUMOG BERLIN · FERNSCHREIBER 018 3667

GROSSHANDEL · WERKVERTRETUNGEN

SPEZIALWERKSTATT
ERSATZTEILLAGER
KUNDENDIENST
WERKSTATTWAGEN

August 1961

Betr.: Rationalisierung der Transportprobleme —
Vorstellung unseres Lieferprogrammes

Sehr geehrte Herren!

Die **Rationalisierung** auf allen Gebieten wird **groß geschrieben.**
Ist sie nur ein Schlagwort? Sicherlich nicht —, denn der **Arbeitskräftemangel** macht die **Abwicklung möglichst vieler Arbeiten — unabhängig von Menschenhand** oder **zu deren Erleichterung — zur zwingenden Notwendigkeit.**

Haben Sie für Ihren Betrieb nicht auch schon Überlegungen dieser Art angestellt?

Die nachstehenden Zeilen wollen Ihnen einige **Anregungen** geben.

Bitte schenken Sie ihnen deshalb für wenige Augenblicke Ihre Aufmerksamkeit und **bewahren Sie diesen Brief für eine Bedarfsdeckung,** die früher oder später in Betracht kommen dürfte, **auf.**

Im Rahmen unseres **Verkaufsprogrammes** können wir Ihnen preisgünstig und mit **großzügigen Finanzierungsmöglichkeiten** liefern:

Daimler-Benz Aktiengesellschaft,
Stuttgart-Untertürkheim, Werk Gaggenau — **1**

UNIMOG-Zugmaschinen mit ihren vielseitigen Gerätereihen

Robert Schenk, Fahrzeugfabrik,
Stuttgart-Feuerbach — **2**

Anhänger, Kipper, Auflieger, Aufbauten,
Tieflader und Spezialfahrzeuge aller Art

Karl Müller, Fahrzeugfabrik,
Mitteltal/Schwarzwald — **3**

UNIMOG-Spezial-Anhänger, UNIMOG-Kipper,
Tieflader, Sonderfahrzeuge aller Art

DEMAG-Baggerfabrik GmbH,
Düsseldorf-Benrath — **4**

UNIMOG-Grabgeräte, vollhydraulisch, mit Tieflöffel, Schalengreifer und Ladeschaufel

Klaus GmbH, Fahrzeug- und Maschinenfabrik,
Memmingen/Allgäu — **5**

UNIMOG-Aufbau**lader,** Autoschaufler, Umschlagsilo

Ing. Alfred Schmidt, Schneeräumgeräte — Maschinenbau
St. Blasien/Schwarzwald — **6**

UNIMOG- und LKW-Schneepflüge, Schneefräsen,
Kehrmaschinen, Sandstreuer, Erdlochbohrer, Profiliergeräte
Frontlader, Hubstapler

Fahrzeugfabrik Eylert KG,
Wuppertal-Sonnborn **7**

UNIMOG-**Hubwagen** und UNIMOG-Hub-Kippgeräte

Dr.-Ing. Ulrich Esterer, Tank-Fahrzeug-Bau,
Helsa/Kassel **8**

Treibstoff- und Heizöl-**Tankaufbauten** und -Auflieger

H. Weyhausen KG, Maschinenfabrik
Delmenhorst/Oldenburg **9**

Hydraulische **LKW**-Aufbau**lader,** Anhängelader,
selbstfahrende Hydrauliklader

Steinbock GmbH,
Moosburg/Obb. **10**

LKW-Aufbau**krane,** vollhydraulisch, mit Last in der Horizontalen
ein- und ausfahrbar

Güldner-Motoren-Werke,
Aschaffenburg **11**

HYDROCAR-Diesel-**Transportkarren** mit hydrostatischem Antrieb
(ohne Schalthebel, Kupplung und Getriebe), mit ihren vielseitigen
Gerätereihen,
HUBTRAC-**Hub- und Zugfahrzeuge,** stationäre und Boots**motoren**

Albert Irion, Nachfolger, Hub- und Fahrgeräte-Werke,
Stuttgart-Münster **12**

Diesel-Stirn- und Langgut-**Gabelstapler,** Elektro-Universal-
Gabelstapler, Hubwagen, Paletten

Ingelheimer Maschinenfabrik, Nachf. Jäneke KG,
Ingelheim (Rhein) **13**

HERKULES-Diesel-**Dumper** verschiedener Größen

Müller & Maisch, Kehrmaschinenfabrik,
Kirchheim/Teck **14**

Hand-, Motor- und Anhänge-**Kehrmaschinen,** selbstaufnehmende
Kleinkehrmaschinen

HAKO, Hans Koch & Sohn,
Bad Oldesloe **15**

selbstaufnehmende Industrie-**Saug- und Kehrmaschinen**

Das umfangreiche Prospekt- und Informationsmaterial dieser 15 Lieferwerke können wir aus räumlichen Gründen diesen Zeilen leider nicht beifügen.

Wir stehen Ihnen aber nach einer für Sie völlig unverbindlichen Anfrage sofort mit einem persönlichen Besuch oder mit Einzelangeboten sowie mit jedem erforderlichen Aufschluß gern zur Verfügung.

Zu diesem Zwecke fügen wir eine Antwortkarte zu Ihrer gefälligen Bedienung bei, auf der Sie lediglich die für Sie in Betracht kommenden Kästchen anzukreuzen brauchten.

Und noch etwas sehr Wichtiges: Wir verkaufen nicht nur, sondern wir beraten auch unsere Abnehmerschaft, und **wir pflegen mit** unseren bestens ausgebildeten Spezialmonteuren und mit Hilfe einer modern eingerichteten **Werkstatt,** eines großen **Ersatzteillagers** und eines kompletten **Werkstattwagens** einen **fuktionierenden Kunden- und Reparaturdienst.**

Wir würden uns aufrichtig freuen, für Sie tätig sein zu dürfen. Bitte verfügen Sie über uns.

Anlage
1 Antwortkarte

Mit verbindlichen Empfehlungen
HANS-HENNING ENDRES KG

Endres löst Transportprobleme

Abs.:

Porto
zahlt
Empfänger

Firma

HANS-HENNING ENDRES KG

Großhandel - Werkvertretungen

Berlin-Reinickendorf 3

Berliner Straße 37

Berlin, ...

Wir bitten um Übersendung von Unterlagen über:

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15

☐ Bitte entsenden Sie, ohne Kosten und Verbindlichkeit für uns, Ihren Vertreter

.....
Unterschrift

+ Unseren Wunsch haben wir angekreuzt